

# Malterdinger



## Mitteilungen



Amtsblatt der Gemeinde Malterdingen | 28. Jahrgang

Donnerstag, 21. März 2019 | Nr. 12

SA. 23.3.19 | 19.30 UHR

## KIRCHENKINO



LUKAS GRIMM

Orgelimprovisation zum Stummfilm  
„OneWeek“ (Buster Keaton, 1920) u.a.

JAKOBSKIRCHE MALTERDINGEN



Evangelische Kirchengemeinde  
Malterdingen

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr**)  
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr  
Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
			Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Gemeindebauhof		4070 oder
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13		Günter Hirsch	0172/ 282 5195
				Bernd Ehret	0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627
			(telefonisch erreichbar:	Fax:	07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	e-mail:	Donnerstag,	17:00 bis 18:00 Uhr )
				<a href="mailto:b.schultis@landkreis-emmendingen.de">b.schultis@landkreis-emmendingen.de</a>	
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

### Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW GmbH Regionalzentrum Rheinhausen Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0800/3629477 0172/2 825195 0151/12298398	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG., Entstörungsnummer:	0800/2767767
--	--	---	--------------

### Notruftafel

Polizei	110	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/96269821 Fax: 07641/55707
Polizeiposten Kenzingen	9291-0		
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200	Geschäftsleitung:	Eveline Mießmer
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Pflegedienstleitung:	Angela Müller
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Krankentransport	19222		
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	<b>Apothekennotdienst:</b>	
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181	<b>Samstag, 23. März 2019</b>	
Pfarrämter:		St. Katharina-Apotheke, Emmendingen, Ritterstr. 3,	07642/86 85
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	<b>Sonntag, 24. März 2019</b>	
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	Rathaus-Apotheke, Kenzingen, Hauptstr. 13,	07644/30 4
Notdienst Rechtsanwälte		Apothekennotdienst im Internet: <a href="http://www.aponet.de">www.aponet.de</a> oder Tel.: 22833 von	
Freiburger Anwaltverein	0761/72773	jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117	<b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b>	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70	<b>Samstag, 23. März 2019 und Sonntag, 24. März 2019</b>	
Frauen-Notruf	07641/932555	Ellen Tietz, Waldkirch, Rudolf-Blessing-Str. 2,	07681/49 49 36
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495	Ester und Adrian Rudloff, Elzach, Schwimmbadstr. 11,	07682/29 0
Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr			
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890		
Erstsprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr			

### Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen  
Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).  
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen  
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.  
Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# 32. Malterdinger Indiaca-Freizeit-Turnier 22.+23.3.2019



www.indiaca-malterdingen.de  
 IndiacaMalterdingen

**Herzliche Einladung**  
zum Malterdinger Indiaca-Freizeit-Turnier!

**Freitag, 22.3. ab 18.00 Uhr**

**Samstag, 23.3. ab 10.00 Uhr**

**Endspiel/Siegerehrung ab 18.30 Uhr**

**Cocktail-Bar ab 19.00 Uhr**

Die insgesamt 18 Teams werden  
in diesem Jahr an beiden Tagen spielen.

Kommen Sie vorbei und genießen Sie  
Kaffee & Kuchen, Schnitzel-Weckli, Fleischküchle  
mit hausgemachtem Kartoffelsalat und vieles mehr!  
Wir freuen uns über viele Zuschauer und Gäste.



## Bauarbeiten an den Bahngleisen während der Nachtzeit bzw. an Sonn- und Feiertagen

Die DB Netz AG teilt mit dass sie an ihrem Schienennetz unaufschiebbare Bauarbeiten durchführen muss. Die Baumaßnahmen sind zur Aufrechterhaltung der Betriebssicherheit erforderlich und können aufgrund der gegebenen betrieblichen Voraussetzungen (Erfordernis der Einhaltung des Fahrplanes) nur in der angegebenen Tageszeit bzw. an Sonn- bzw. Feiertagen durchgeführt werden.

Im Streckenabschnitt Emmendingen – Riegel finden die Arbeiten am Donnerstag, 21.03.2019 und Freitag, 22.03.2019 sowie am Sonntag, 31.03.2019 und Montag, 01.04.2019 jeweils von 00:30 Uhr bis 04:30 Uhr statt. Im Streckenabschnitt Riegel – Kenzingen erfolgen die Arbeiten am Dienstag, 02.04.2019 ebenfalls von 00:30 Uhr bis 04:30 Uhr.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Rote Karte gegen Einbrecher



Die Präventionsexperten und Einbruchberater des Polizeipräsidiums Freiburg stehen den Bürgerinnen und Bürgern ebenfalls zur Verfügung. Sie sind unter 0761 29608-25 (AB) zu erreichen. Auch dieser Service ist kostenlos.

Mit der Winterzeit hat leider auch die „Einbruchszeit“ begonnen. Die Bevölkerung soll für dieses wichtige Thema sensibilisiert und gleichzeitig aufgefordert werden, beim geringsten Verdacht über Notruf 110 die Polizei zu verständigen.



### Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Donnerstag, 21. März 2019, ab 18:00 Uhr (Indiaca-Freizeitturnier 2019)
- Freitag, 22. März 2019, ganztags (Indiaca-Freizeitturnier 2019)
- Samstag, 23. März 2019, ganztags (Indiaca-Freizeitturnier 2019)
- Sonntag, 24. März 2019, 14:00 Uhr (Indiaca-Freizeitturnier 2019)
- Mittwoch, 3. April 2019, ab 17:30 Uhr (Probe Musikverein)
- Freitag, 5. April 2019, ab 17:00 Uhr bis Sonntag, 7. April 2019, 12:00 Uhr (Frühjahrskonzert Musikverein)

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

#### Hinweis!

**Am Dienstag, 26. März 2019 sind das Haupt- und Standesamt vormittags wegen einer Fortbildung geschlossen!**

### Satzung über die Verlängerung der Veränderungssperre für den Geltungsbereich der Neuaufstellung des Bebauungsplanes "Unterwald"

Aufgrund von §§ 16 und 17 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Gesetz vom 20. Juli 2017 (BGBl. I S. 2808) in Verbindung mit § 4 Gemeindeordnung Baden-Württemberg (GemO) in der Fassung vom 24. Juli 2000 (GBl. S. 582), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19. Juni 2018 (GBl. S. 221) hat der Gemeinderat der Gemeinde Malterdingen am 13. März 2019 in öffentlicher Sitzung die Verlängerung der am 20. April 2017 in Kraft getretenen Veränderungssperre für den Geltungsbereich der Neuaufstellung des Bebauungsplanes "Unterwald" als folgende Satzung beschlossen:

#### § 1

##### Gegenstand der Satzung

Die am 20. April 2017 in Kraft getretene Veränderungssperre für den Geltungsbereich der Neuaufstellung des Bebauungsplanes "Unterwald" wird um ein Jahr verlängert.

#### § 2

##### Inkrafttreten

Die Satzung über die Anordnung der Veränderungssperre tritt mit der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft (§ 16 Abs. 2 BauGB).

Die Satzung über die Verlängerung der Veränderungssperre kann während der üblichen Dienststunden beim Bürgermeisteramt Malterdingen, Hauptstr. 18, Zimmer 8, eingesehen werden. Jedermann kann die Satzungen einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen. Auf die Vorschriften des § 18 Abs. 2 Satz 2 und 3 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche und des § 18 Abs. 3 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

#### Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO)

Ist die Satzung unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung (GemO) oder von Verfahrens- oder Formvorschriften auf Grund der GemO zu Stande gekommen, gilt sie nach § 4 Abs. 4 GemO ein Jahr nach dieser Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 GemO wegen Gesetzswidrigkeit widersprochen hat oder wenn innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach § 4 Abs. 4 Nr. 2 GemO geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Malterdingen, 21. März 2019

gez. Hartwig Bußhardt,  
Bürgermeister



## FUNDSACHEN IM RATHAUS

- 1 grüne Kinderweste
- 1 kleiner Schlüssel mit Anhänger
- 1 Schlüsselring mit zwei Schlüssel

### Mitteilungen des Landratsamtes

#### ■ Ausbildung in der Gesundheits- und Krankenpflege

Für junge Menschen bietet die Schule für Gesundheits- und Krankenpflege im Landkreis Emmendingen eine interessante Ausbildung in einem zukunftssicheren Beruf an. Für den nächsten Ausbildungsbeginn im Oktober 2019 werden derzeit die Anmeldungen angenommen. Der Unterricht ist im historischen Weiher Schloss auf dem Gelände des Zentrums für Psychiatrie (ZfP) in Emmendingen. Die praktische Ausbildung erfolgt sowohl im Kreiskrankenhaus Emmendingen als auch im Zentrum für Psychiatrie. Voraussetzung für die Bewerbung ist mindestens ein Realschulabschluss. Die Ausbildung dauert drei Jahre. Für die Auszubildende besteht auf Wunsch die Möglichkeit, parallel ein Pflegestudium aufzunehmen.

Gemeinsame Träger der Schule sind das Kreiskrankenhaus Emmendingen und das Zentrum für Psychiatrie. Weitere Informationen gibt es unter Telefon 07641 461 1751 und im Internet unter [www.pflegeschule-em.de](http://www.pflegeschule-em.de)

### ■ Kochworkshop für junge Leute ab zwölf Jahren

Mit Gleichaltrigen zusammen kochen und Spaß haben können Teenager ab zwölf Jahren bei einem Kochworkshop am Donnerstag, 4. April 2019 von 16:00 bis 19:00 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Gemeinsam werden bei der Frühlingsküche leckere und schnelle Gerichte mit frischen und saisonalen Zutaten zubereitet. Die Teilnahme ist kostenfrei, lediglich die Lebensmittelkosten zwischen 3 und 6 Euro werden umgelegt. Eine Anmeldung ist erforderlich bis 1. April 2019 per E-Mail an: [kochworkshop@landkreis-emmendingen.de](mailto:kochworkshop@landkreis-emmendingen.de)

### ■ Broschüre der Kreisjugendarbeit informiert über Ferienbetreuung

Um Jugendlichen und ihren Eltern die Organisation der Ferien zu erleichtern, hat die Kreisjugendarbeit des Landratsamtes Emmendingen eine Broschüre mit vielen Angeboten für die Ferienbetreuung in den Oster-, den Pfingst-, den langen Sommerferien und den Herbstferien zusammengestellt.

Die Angebote reichen von Spieleaktionen in den Gemeinden bis zu Sport- oder Reiterferien im Landkreis Emmendingen und Sprach- und Erlebnisreisen ins Europäische Ausland. Pro Angebot werden Dauer, Kosten, die gesuchte Altersgruppe und die Kontaktdaten der Organisatoren genannt. Die Broschüre „Ferien 2019 im Landkreis Emmendingen“ ist an den Infotheken des Landratsamtes sowie in den Rathäusern der Gemeinden im Landkreis Emmendingen kostenlos erhältlich. Als PDF-Download steht die Broschüre auf der Website der Kreisjugendarbeit unter [www.jugend-emmendingen.de/ferien](http://www.jugend-emmendingen.de/ferien) zur Verfügung. Wer die Broschüre als gedruckte Version erhalten möchte, kann auch eine E-Mail an [kreisjugendarbeit@landkreis-emmendingen.de](mailto:kreisjugendarbeit@landkreis-emmendingen.de) schicken.



## UNSERE BÜCHEREI

### Die Bücherei ist geöffnet:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr  
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

### Wir befinden uns:

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18)  
im Erdgeschoss

### Wir können erreicht werden:

telef.: 07644/911121  
[buecherei@malterdingen.de](mailto:buecherei@malterdingen.de)  
<http://www.malterdingen.de/buch>



### Die Frühlings- und Osterbücher sind ausgepackt!

### Statistischer Bericht der Gemeindebibliothek Malterdingen für das Jahr 2018

Für das Jahr 2018 kann die Bücherei Dank der hervorragender Entleihzahlen sehr gute statistischen Ergebnissen vorweisen:



### 2018

- nutzten 300 (281) **aktive Entleiher** die kommunale Einrichtung
- meldeten sich 51 (55) **neue Benutzer** an
- gab es 3.826 (3.548) **Besucher** in der Bücherei
- wurden 12.574 (11.643) **Medien ausgeliehen**
- umfasste der **Gesamtmedienbestand** 5.623 (6.054) Medien
- wurden 993 (407) **Medien aus dem Bestand** genommen
- konnten 594 (693) **neue Medien** angeschafft werden
- wurden die Kinder- und Jugendmedien 7.064 (6.626) mal ausgeliehen
- gefolgt von den Erwachsenenromanen mit 1.826 (1.953) Entleihungen
- wurden die Kinder- und Jugendhörbücher 1.018 (946) mal entliehen
- bei den Sachbüchern gab es 702 (684) Entleihungen
- **elektronische Medien** (e-Books, e-Audios; e-Papers) wurden 1.964 (1.434) mal **entliehen**
- 4.668(2.338) mal wurde auf den **Online-Katalog „Findus“** **zugriffen**
- war der ausleihstärkste Monat der November mit 1.120 (Oktober: 1.118) Entleihungen

## Bericht über die Aktivitäten der Gemeindebibliothek Malterdingen für das Jahr 2018

### Die Aktivitäten der Bücherei 2018:

- Ende Januar fand die **5. Malterdinger Winterlesung** mit großem Erfolg statt. Mitarbeiter und Freunde der Bücherei lasen aus dem Buch „Wie die Sinderby Wanderers den Pokal holten“ von J. L. Carr.
- Im April beteiligte sich die Bücherei am **Kindergartenfest** des evang. Kindergartens mit mehreren **Bilderbuchkinos**
- Anfang Juli veranstaltete die Bücherei am **Wahlsonntag einen Tag der offenen Tür mit Buchausstellung** und hatte 86 Bücherei- und 97 Ausstellungsbesucher
- Die Bücherei beteiligte sich im Rahmen des **Ferienspaßes** am von der Kernzeit organisierten **Flohmarkt von Kindern für Kinder**.
- Im August veranstaltete die Bücherei einen Ferienspaßtag unter dem Motto „**Ich höre was, was du nicht siehst**“ – Spiele mit Geräuschen spielen.
- Im Oktober organisierte die Bücherei eine **Autorenbegegnung mit dem Schriftsteller Kai Pannen und den Kindern der 3. und 4. Klasse** der Grundschule Malterdingen
- im November fand wieder die traditionelle **Weihnachts-Buchausstellung im Kindergarten „Sophie Roth“** statt.
- Ebenfalls im November beteiligte sich die Bücherei am **bundesweiten Vorlesetag** mit einem gutbesuchten **Vorlesenachmittag**
- 11 mal führte die Bücherei ein **Bilderbuchkino im Kindergarten** durch.
- 13 mal waren die **Vorschüler des Kindergartens zu Besuch in der Bücherei**.
- 11 mal fanden **Schulklassenbesuche** in der Bücherei statt.

Die **Bücherei hat als Kultur- und Bildungseinrichtung ihren festen Platz in unserer Gemeinde**. Die Zusammenarbeit mit der Grundschule und dem evangelischen Kindergarten bildet eine gute Basis für die Leser von Morgen und ist gleichzeitig ein Baustein in der Leseförderung.

Ein **besonderer Dank gilt allen ehrenamtlichen Helfern**, die die Bücherei unterstützten. Durch ihr Engagement stärken sie die Leistungsfähigkeit der Bücherei und fördern so die Lesekultur in Malterdingen.













**JUGENDTREFF  
MALTERDINGEN****JUGENDPFLEGE  
MALTERDINGEN****Liebe Kids, liebe Teenies!**


Neugierig geworden?

**Teeniecafé Malterdingen**

Hauptstr. 18 79364 Malterdingen 07644-9111 20  
jugendpflege@malterdingen.de

Bei uns kannst du...

 ...kreativ sein	 ...auch mal Druck ablassen	 ...mal die Seele baumeln lassen	 ...vielleicht Antworten auf ein paar von deinen Fragen finden
 ...was für die Schule machen	 ...am Computer arbeiten/ spielen und ins Internet gehen	 ...nette Leute kennen lernen	 ...Unterstützung und Hilfe bei Ausbildungssuche, Bewerbungen schreiben etc. bekommen
 ...auch mal den Neandertaler in dir rauslassen	 ...Kajak fahren oder richtigen Weg bekommen schwimmen gehen	 ...mal einen Tipp für den	 ...alle möglichen Feste feiern

Also, sei kein  und schau doch einfach mal bei uns rein!!

**ÖFFNUNGSZEITEN**

FÜR KIDS VON 10 BIS 14 JAHREN

Montags von 15.00 bis 19.00 Uhr (Juniortag für Jüngere)

Mittwochs von 15.00 bis 19.00 Uhr

Freitags von 15.00 bis 19.30 Uhr (Aktionstag)

Dann kommt einfach mal vorbei!

Eure Kathrin

**Aktion im Teeniecafé!**

Liebe Kids und Teenies!

Das Teeniecafé hat für alle Kids im Alter von 6 bis 14 Jahren an folgenden Tagen geöffnet:

**Montag von 15 bis 19 Uhr****Mittwoch von 15 bis 19 Uhr****Freitag von 15 bis 19.30 Uhr („Aktionsfreitag“)****Aktionsfreitag im Teeniecafé  
März 2019****Freitag, 15. März:****Kreativtag – Malen wie richtige Künstler...****Wir malen auf kleine Leinwände****(1 x Leinwand pro Kind zum Mitnehmen)****Freitag, 22. März:****Ausflug ins Tiergehege  
Mundenhof Freiburg****Mit Anmeldung im Teeniecafé  
bis spät. Mi 20.03.****Freitag, 29. März:****Bewegung macht Spaß... wir laufen zum Bolzplatz  
und machen gemeinsam ein kleines Fußballturnier!  
Start am Teeniecafé: 15.30 Uhr**

Nachrichten

**EVANG. KINDERGARTEN****SOFIE ROTH - KINDERGRUPPE****Dem Bäcker über die Schulter schauen**

Eine Kindergruppe aus dem Kindergarten Sofie Roth hatte die Möglichkeit die Backstube der Bäckerei Wickersheim näher kennenzulernen. Als wir die Backstube betraten, konnten wir einige interessante Geräte entdecken. Wir beobachteten den Bäcker als er das Brot aus dem Ofen geholt hat. Begleitet von einem herrlichen Duft in der Nase stellten wir mit Herrn Wickersheim einen eigenen Hefeteig her. Nachdem der Teig größer geworden war, durfte jeder Brezeln, Knoten und andere Formen wickeln. Durch den Einblick in die Bäckerei konnten wir unseren Horizont erweitern. Dafür sagen wir herzlich Dankeschön an das Team von der Backstube Wickersheim.



Die Kinder und Erzieherinnen aus dem Kindergarten Sofie Roth

KINDERGRUPPE

**PÜNKTTCHEN  
UND ANTON****KINDERGRUPPE MALTERDINGEN****PÜNKTTCHEN UND ANTON****Mitgliederversammlung am  
04.04.2019 um 19 Uhr**

Liebe Mitglieder von Pünktchen &amp; Anton e.V., wir laden Sie herzlich zur Mitgliederversammlung 2019 von Pünktchen &amp; Anton ein.

**Wann: 04.04.2019****Um: 19 Uhr****Wo: Restaurant Chada Thai Malterdingen****Tagesordnungspunkt:**

1. Jahresbericht des 1. Vorstandes
2. Kassenbericht
3. Kassenprüfungsbericht
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen der Vorstandschaft und der Beisitzer
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Wir freuen uns auf zahlreiches kommen,

Der Vorstand

Pünktchen &amp; Anton e.V.



**KIRCHLICHE  
NACHRICHTEN****EVANGELISCHE  
KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN****Donnerstag, 21. März**

19.45 Uhr Kirchenchorprobe

**Freitag, 22. März**14.00 Uhr Winderose-Betreuungsgruppe  
15.00 Uhr Kindergruppe der BdP-Pfadfinder  
20.00 Uhr Tanzkreis**Samstag, 23. März****19.30 Uhr Kirchen kino****Sonntag, 24. März****9.30 Uhr Gottesdienst****Montag, 25. März**Kinderchor Pfiffikus:  
16.30 Uhr Minis  
17.15 Uhr Kids und Teens  
18.00 Uhr Teens**Dienstag, 26. März**10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe Krabbelbande  
20.00 Uhr Posaunenchorprobe**Mittwoch, 27. März**16.30 Uhr Konfirmandenkurs  
20.00 Uhr Tanzkreis**Wochenspruch**

Wer die Hand an den Pflug legt und sieht zurück, der ist nicht geschickt für das Reich Gottes. Lukas 9, 62

**Kirchen kino****in der Jakobskirche am 23. März, 19.30 Uhr**Lukas Grimm mit Orgel Improvisation  
zum Stummfilm „One Week“ [Buster Keaton 1920] u.a.  
Der Eintritt ist frei.Spenden erbeten zugunsten der Orgelrenovierung.  
Kauf der **CD „Malterdinger Serenade“** möglich.

Die Evangelische Erwachsenenbildung im Kirchenbezirk Emmendingen bietet am Donnerstag, den 28.03.2019, um 19.30 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus Königsschaffhausen, Am Kirchgraben 2, folgende Veranstaltung an:

**Auf das Leben! Was Frauen im Alter stark macht**

Viele von uns denken deshalb darüber nach, wie wird es mir gehen, wenn ich älter, alt oder hochaltrig bin. Wie lange bleibe ich fit und gesund? Wie kann ich geschenkte Lebenszeit angenehm, sinnbringend und lustvoll gestalten?

Referentin: Eva Zimmermann, Anmeldung bei der Erwachsenenbildung Emmendingen E-Mail: eeb.emmendingen@kbz.ekiba.de oder telefonisch unter 07641-918544.

Eintritt frei, Spenden erfreuen

**KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE  
ST. ANDREAS****Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen**Tel.: 07644 344  
Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de  
Homepage: www.kath-kenzingen.de**Freitag, 22.03.19****Hecklingen**  
keine Hl. Messe**Samstag, 23.03.19****Hecklingen**  
19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Iris Hirschbolz geb. Schätzle (2. Opfer) / Gertrud Müller geb. Eschbach (Jahrtag) u. Silvester Müller / Andreas Eschbach, Ehefrau u. Söhne, Julius Hämmerle, Sofie u. Josef Müller / Albert Hämmerle beide Ehefrauen, Kinder u. Enkel Marcel / verst. aktiven u. passiven Mitgl. des Kirchenchores: Heidi Schott, Gertrud Burkhart, Iris Hirschbolz - **mitgest. vom Kirchenchor****Sonntag, 24.03.19****Nordweil**  
10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinden**Hecklingen**  
18.30 Uhr Rosenkranz  
Kenzingen**18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Thema „Seid fröhlich in der Hoffnung“ mitgest. v. Posaunenchor Kenz. u. Vorstellung des ökumenischen Bibelgesprächskreises in der kath. Kirche****Montag, 25.03.19****Kenzingen**  
18.30 Uhr Spitalkapelle: Rosenkranz**Dienstag, 26.03.19****Kenzingen**  
10.30 Uhr Kapelle im Kreis-Sen.-Zentrum St. Max. Kolbe:  
Hl. Messe im Ged. an Fam. Kammerer (gest.)**Donnerstag, 28.03.19****Hecklingen**  
12.20 Uhr Schüler-Wort-Gottes-Feier**Freitag, 29.03.19****Kenzingen**  
**15.00 Uhr AWO Clubraum: Hl. Messe mit Krankensalbung**  
**Hecklingen**  
18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Luise u. Wilhelm Kißling / Willi Toischer / Mathilde Röderer u. Rosa Eschbach / verst. Angeh. der Fam. Oswald Mayer (gest.) / Maria Mayer geb. Burkhart**Erstkommunionvorbereitung 2018/19**Herzliche Einladung zum **letzten Elternabend** vor der Erstkommunion am **Donnerstag, 21.03.2019, 20.00 Uhr** im Gemeindesaal in Kenzingen!

Ihnen allen weiterhin einen guten Weg der Vorbereitung.

**Regina Eppler Gemeindeferentin****Klausurtagung von Pfarrgemeinderat u. Liturgieausschuss****Freitag, 22.03. u. Samstag, 23.03.2019****Kirchenchor – Sänger sind willkommen**

Unser Kirchenchor ist aus unseren Gottesdiensten nicht wegzudenken, sie pflegen aber auch weltliches Liedgut und die Gemeinschaft. Probe ist immer mittwochs.

**Am 23.03.2019 wird der Kirchenchor im Gottesdienst singen.**

Bei Interesse können sie sich hinterher einfach an die SängerInnen wenden oder mittwochs zum Schnuppern in die Probe kommen.

**Ostern – Wer möchte uns unterstützen?**

Den Karfreitag wird dieses Jahr das Gemeindeteam zusammen mit dem Kirchenchor gestalten und auch die Osternacht ist eine Wort-Licht-Feier.

Möchte jemand mitmachen?

**Bei Interesse einfach bei Anne Klimmek melden.**

**LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT**  
GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN**Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:****Donnerstag, 21.03.2019**

19.30 Uhr zum Bibelabend im AB-Gemeinschaftshaus

**Freitag, 22.03.2019**

17.00 Uhr Bubenjungschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

**Sonntag, 24.03.2019**

10.00 Uhr Bezirks-Gottesdienst in Emmendingen

**Montag, 25.03.2019**

19.00 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

**Dienstag, 26.03.2019**

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

**Mittwoch, 27.03.2019**

17.30 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

**Kontakt:** Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656**UNSERE VEREINE**  
BERICHTEN**MUSIKVEREIN**  
MALTERDINGEN**BLOCKFLÖTE lernen für Kinder von 6 bis 8 Jahren****Wieder ein paar wenige Plätze frei!**

Das Angebot richtet sich an Malterdinger Kinder, die mindestens 6 Jahre alt sind bzw. die erste Klasse besuchen.

In 2er-Gruppen wird kindgerecht das Spiel auf der Blockflöte sowie erste Grundkenntnisse in Noten lesen und Rhythmik vermittelt. Jährlich finden auch Vorspielnachmittage statt, um das Erlernte den Eltern vorzutragen zu können.

Der Blockflötenunterricht bildet außerdem auch die Vorstufe für das spätere Erlernen eines Instruments im Musikverein.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Paula Jauch, Tel. 931296.

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

seit 10 Jahren ist Michiel Oldenkamp Dirigent des Musikverein Malterdingen. Bei unserem Frühjahrskonzert wollen wir auf dieses Jahrzehnt zurückblicken und die musikalischen Höhepunkte des Musikverein Malterdingen unter der Leitung von Michiel Oldenkamp Revue passieren lassen. Wir laden Sie herzlich ein zum

**Frühjahrskonzert - „Best-of“ 10 Jahre Michiel Oldenkamp am 6. April 2019 um 19.30 Uhr in die Turn- und Festhalle Malterdingen**

(Eintritt: 7 Euro)

Der Konzertabend wird von den **Bläserklassen 3 und 4 der Grundschule** eröffnet. Danach werden die jungen Musikerinnen und Musiker unserer **Jugendkapelle** ihr Können unter Beweis stellen.Im abschließenden Konzertteil unterhält Sie das **aktive Orchester** des Musikvereins mit den Musikstücken der letzten Jahre, die Ihnen und uns am besten gefallen haben. Es erwartet Sie ein musikalisches „Best-of“ des letzten Jahrzehnts, bestehend aus lateinamerikanischen Klängen, mit musikalischen Ausflügen ins Pariser Künstlerviertel Montmartre und zu den berühmtesten Toreros Spaniens, den größten Hits von Marius Müller-Westernhagen und vielem mehr. Seien Sie gespannt auf einen Konzertabend voller musikalischer Höhepunkte.Wir freuen uns auf den Konzertabend gemeinsam mit Ihnen!  
Ihre Malterdinger Musikerinnen und Musiker**SPORTVEREIN**  
MALTERDINGEN**Fußball****SG Heckl/Malterd – SV Achkarren****2:1 (1:1)****Tore:** 0:1 Großklaus 25 min, 1:1 Marvin Dages 40 min, 2:1 Alex Christ 92 min**Zuschauer:** ca 100

Gegen den sich dick im Abstiegskampf befindlichen Gegner durfte man am Ende über glückliche 3 Punkte jubeln, die man selbstverständlich gerne mitnimmt und um so schöner sind wenn man in der letzten Minute den Siegtreffer erzählt. Bei witrigen Witterungsbedingungen sahen die Zuschauer in Durchgang 1 ein zähes Spiel von beiden Seiten. Zu viele Fehler im Passspiel verhinderten die klar vortragenden Angriffe, anstatt den einfachen Ball zu spielen probierte es die SG teilweise zu kompliziert, daher waren klare Torchancen Mangelware. Die Gästeführung Mitte der ersten Halbzeit dann nicht mal unverdient, auch wenn hier etwas Glück dabei war. Denn der Fernschuss aus großer Entfernung landete eher zufällig beim Mitspieler im Sechzehner, welcher dann aber schön aus der Drehung Keeper Mitzlaff überwand. Glücklicherweise gelang der SG noch vor der Pause der Ausgleich. Nach einem ziemlichen Durcheinander vor dem Tor der Gäste und mehreren Abschlussversuchen drückte am Ende Marvin Dages den Ball über die Linie.

Nach dem Wechsel ein verteiltes, offenes Spiel, insgesamt war mehr los vor beiden Toren. Pech hatte Alex Christ mit einem prima Schlenzer aus 20 Metern, der überlegte Abschluss ging an den Aussenpfosten, auf der anderen Seite hatten aber auch die Kaiserstühler Chancen erneut in Führung zu gehen. Minardi scheiterte aber zum Beispiel schön freigespielt im 1:1 am prima reagierenden Torhüter Mitzlaff. Den gleichen Sieger im gleichen Duell gabs nach einem schönen Schuss aus rund 22 Metern bei dem sich Mitzlaff lang machte und den gefährlichen Schuss um den Pfosten lenkte.

Als alle schon mit einem insgesamt gerechten Remis rechneten schlug Marius Kasten den Ball in der Nachspielzeit in den Sechzehner rein, gleich 3 SG Spieler standen dort dann ziemlich blank und Spielertrainer Christ hämmerte die Kugel aus elf Metern humorlos ins Netz zum umjubelten und nicht mehr für nötig gehaltenen Siegtreffer. Der Frust bei den Gästen entsprechend groß.

So stand am Ende nach einer durchwachsenen Leistung der zweite enorm wichtige Sieg nach der Winterpause und die optimale Punktausbeute von 6

**Zweite knöpft Spitzenteam Punkte ab****SG Heckl/Malterd II. – FC Teningen II****0:0**

Unsere Zweite knöpfte dem Spitzenteam aus Teningen aufgrund einer leidenschaftlichen Leistung einen verdienten Punkt ab, mit etwas Glück wäre sogar ein Dreier möglich gewesen. Sehr konzentriert in der Defensive ließ man so gut wie nichts zu und bleibt somit nach der Winterpause ungeschlagen

**Dritte legt nach****SG Heckl/Malterd III – SG Simonswald III****3:0**

Die Dritte holte im zweiten Spiel nach der Pause den zweiten Dreier, auch gegen den Tabellennachbarn hat man nichts anbrennen lassen und. Alle Tore fielen bereits in Hälfte 1 durch Christian Striebel, Nicolas Müller und Maximilian Zipse

**Vorschau****Sonntag, den 24.03.2019**

SV Heimbach – SG Heckl/Malterd. II

13.30 Uhr

SG Heckl/Malterd. – Spfr Elzach/Yach II

15.00 Uhr

SG Freiamt/Ottoschw. III – SG Heckl/Malterd. III

17.00 Uhr





## KLEINTIERZUCHTSVEREIN MALTERDINGEN

### Jahreshauptversammlung

des Kleintierzuchtvereins C503 Malterdingen am 13. April 2019 im Gasthaus „Sonne“, Beginn 20:00 Uhr.

Der Kleintierzuchtverein Malterdingen lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner der Kleintierzucht zu seiner Jahreshauptversammlung ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Anwesenheit, Verlesen der Tagesordnung
2. Totenehrung
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Kassierers
5. Bericht des Schriftführers
6. Berichte der Zuchtware Kaninchen und Geflügel
7. Bericht des Ringwartes
8. Bericht der Handarbeits- u. Kreativgruppe
9. Bericht des 1. Vorsitzenden
10. Aussprache zu den Berichten
11. Entlastung der Gesamtvorstandschaft
12. Ausgabe der Vereinsmeister und Ehrung für den Versammlungsbesuch
13. Wahl eines Wahlleiters
14. Neuwahlen
15. Anträge, Wünsche und Verschiedenes

Jochem Bickel 1. Vorsitzender



## DEUTSCHES ROTES KREUZ MALTERDINGEN E.V.

Zu unserer Generalversammlung **am 05.04.2019 um 20 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus möchten wir alle Freunde und Gönner des Ortsvereins recht herzlich einladen.

#### Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Berichte:
  - 3.1. Vorsitzender
  - 3.2. Schriftführerin
  - 3.3. Bereitschaftsleiter
  - 3.4. JRK
  - 3.5. Rechner
  - 3.6. Kassenprüfer
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Haushaltsplan
6. Ehrungen
7. Verschiedenes

Falls Sie Wünsche und Anträge zur Tagesordnung haben, reichen Sie diese bitte schriftlich bis spätestens 10 Tage vor der Versammlung beim 1. Vorsitzenden ein.

Mit freundlichen Grüßen  
Tobias Breisacher, 1. Vorsitzender

### Winzergenossenschaft

Am Donnerstag, den 21.03.2019, findet um 19:30 Uhr im Gasthaus Sonne (Saa) die Generalversammlung der Winzergenossenschaft Malterdingen-Heimbach eG statt.



## SCHÜTZENVEREIN MALTERDINGEN

### Erinnerung

Wir möchten an die Jahreshauptversammlung 2019 erinnern.  
Termin: Samstag, 23. März 2019 um 20 Uhr  
Ort: Schützenhaus Malterdingen

#### Danke

Der Verein bedankt sich bei allen Teilnehmern aus Nah- und Fern am Scheibenschlagen 2019.

Die Vorstandschaft



## KINOPROGRAMM FÜR MALTERDINGEN

### FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 21.3. bis 27.3.2019

Tel 07644-385, [www.Kino-Kenzingen.de](http://www.Kino-Kenzingen.de)

#### \*\*NEU

Do 8.45h  
Do 10.45h  
Fr 8.45h+Mi 10.45h  
Fr 10.45h  
Mo 8.45h  
Die 10.45h  
Mi 8.45h

#### Die Bad.-Wuerttemb. Schulkino-Woche startet am 21. März 2019 bei uns im Kino

Die kleine Hexe  
Pettersson & Findus  
– Findus zieht um  
TSCHICK  
Blanka mit Filmgespräch  
Hilfe, unser Lehrer ist ein Frosch  
Ballon  
Thilda und die beste Band der Welt

#### \*\*NEU

Sa+So+Die 20.00h  
23.+24.+26.3.

#### Zwei Königinnen – eine Zukunft! MARIA STUART – Königin von Schottland -12- 125min

Das tragische Schicksal der charismatischen Königin Maria Stuart und ihre Rivalität mit der englischen Königin Elisabeth I. stehen im Zentrum dieses Filmes.

#### \*\*NEU

Do+Mo 20.00h  
Fr 17.30h  
21.+22.+25.3.

#### Der neue Film von Doris Dörrie KIRSCHBLÜTEN und DÄMONEN -12- 116min

Die Regisseurin erweitert ihr Familiendrama um ein neues Kapitel und erzählt eine märchenhafte Geschichte zwischen Japan und den Allgäu.

#### \*\*NEU

Fr 20.00h  
Sa 17.30h  
22.+23.3.

Inspiziert vom Leben des legendären Ballett-Stars Carlos Acosta  
YULY -6- 110min  
Carlos Acosta ist eine weltweite Tanzle-

gende, der auf den Straßen von Havanna aufwuchs und zum Star des renomierten Royal Ballett in London wurde.



## SONSTIGE MITTEILUNGEN

**vhs** Volkshochschule  
Nördlicher Breisgau

**\*\*NEU**  
Die+Mi 20.00h  
26.+27.3.

Doku von Leonhard Hollmann  
**STILLER KAMERAD -12- 89min**  
Auf einem Pferdehof in Brandenburg stellen sich zwei Bundeswehrosoldaten und eine Soldatin ihren psychischen Traumata durch Ihre Einsätze in Krisengebieten.

**\*\*NEU**  
Sa+So 14.15h  
23.+24.3.

Jetzt kommt er...  
**CHECKER TOBI und das Geheimnis unseres Planeten**  
o.A. 107min „bes. wertvoll“  
In diesem Abenteuer reist Checker Tobi um den Globus um vieles zu entdecken...

Do+So 19.45h  
21.+24.3.

Christoph WALTZ in diesem Film, in dem es um künstliche Intelligenz geht...  
**ALITA – Battle Angel -12 122min**  
**2. Wo**

Fr+Sa 20.00h  
So 17.30h  
22. bis 24.3.

**3 x OSCAR-für diesen Film !**  
**GREEN BOOK**  
**-6- 131min 5. Wo**

Fr 17.00h  
Sa+So 15.30h  
22. bis 24.3.

Verlängert !  
**OSTWIND 4 - Aris Ankunft**  
o.A. 101min 4. Wo  
Im 4. Teil der Reihe kommt mit Ari ein neues Mädchen auf das Gut Kaltenbach ?

Sa+So 17.45h  
23.+24.3.

Ein berührender Abenteuerfilm für die ganze Familie...  
**MIA und der weisse Löwe**  
**-6- 98min 3. Wo**

Mo 20.00h  
25.3. .

**Nochmals verlängert! -**  
**Ein Film, den Alle lieben...**  
**DER JUNGE MUSS AN DIE FRISCHE LUFT -6- 100min „bes. wertvoll“ 15.Wo**

Mi 20.00h  
27.3.

**Letztmaligst: Sonder-Eintritt**  
**EURO 6,50 pro Nase**  
**BOHEMIAN RHAPSODY**  
**-6- 136min 16 . Wo**

Sa+So 14.00h  
23.+24.3.

**Für unsere „kleinen KINO-Gäste“**  
Hier kommt das zweite Abenteuer...  
**Der kleine Drache Kokosnuss-Auf in den Dschungel o.A. 80min 3. Wo**

**Änderungen vorbehalten.**

**Voranzeige:**  
**So 31.3.2019 11.00h VORPREMIERE von MONSIEUR CLAUDE 2**

### **Was ist meine Immobilie wert? 14007**

Leitung: Matthias Kern, Immobilienwirt (Diplom-DIA)  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Mi., 27.03.2019, 19:00–21:00 Uhr.

### **Ihr Glück ist kein Zufall, 17010**

Referentin: Dr. Katrin Wiegand, Diplom-Psychologin  
Malterdingen, Rathaus, Hauptstr. 18, Bürgersaal,  
Fr., 29.03.2019, 19:30–21:00 Uhr.

### **70 Jahre DDR, 30 Jahre Mauersturz:12022 DDR und Deutsche Einheit**

Leitung: Dr. Michael Walter,  
Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5,  
Sa., 30.03.2019, 09:00–17:00 Uhr  
So., 31.03.2019, 09:00–12:00 Uhr.

### **Maltreff am Abend, 23401**

Leitung: Lydia Leigh Clarke,  
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3,  
19:00–21:30 Uhr, Beginn: 27.03.2019.

### **Acryl-Art, 23170**

Leitung: Beate Vitallowitz,  
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3,  
Fr., 29.03.2019,  
Beginn: 18:00–21:00 Uhr

### **Experiment Stimme, 21225**

**Ein Schnupperkurs**  
Leitung: Svenja Rama,  
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3,  
Sa., 30.03.2019, 14:00–18:00 Uhr.

### **Qigong, 31222M**

Leitung: Simone Schmidle, Dipl. Pädagogin, Qigong-Lehrerin  
Teningen, Storchenhof, Bahlinger Str. 25, Raum, 10-mal mittwochs,  
10:00–11:00 Uhr, Beginn: 27.03.2019.

### **Horch, da klopft die Seele an! 30115**

**Der ganzheitliche Weg zur Gesundheit**  
Referentin: Bärbel Rockstroh, Heilpraktikerin für Psychotherapie  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Do., 28.03.2019, 19:00–20:30 Uhr.

### **Life Kinetik® 32265M**

Leitung: Elke Manneck, Life Kinetik Trainerin, Physiotherapeutin  
Emmendingen, Kita am Mühlbach, Werkhofstraße 5,  
10-mal donnerstags,  
19:00–20:00 Uhr, Beginn: 28.03.2019.

### **Unseren Füßen auf der Spur! 30120**

Leitung: Petra Martinez von Remisowsky, Heilpraktikerin  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Sa., 30.03.2019, 09:00–13:30  
Uhr.

### **Italienisch (A1), 44100**

**Anfänger ohne Vorkenntnisse**  
**Lehrbuch: Insieme A1, Lektion 1**  
Leitung: Gianpiero Fecarotta, PhD,  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
11-mal freitags, 16:15–17:45 Uhr, Beginn: 29.03.2019.

## PRIMO ANZEIGENANNAHME

Im Gedächtnis Ihrer Kunden bleiben?  
Kein Problem mit Ihrer Werbung  
im Mitteilungsblatt!

**WIR SIND FÜR SIE DA!**

- Tel. 07771 / 9317-11
- Fax 07771 / 9117-40
- anzeigen@primo-stockach.de



### **Französisch (A2), 43200 Leichtfortgeschrittene**

Leitung: Anne Rapp,

Malterdingen, Grundschule (Neues Schulgebäude), Schulstraße 25,  
VKL-Zimmer, 13-mal donnerstags, 19:00–20:30 Uhr, Beginn: 28.03.2019.

### **Bildbearbeitung mit Paint.NET Portable, 55150**

Leitung: Jürgen Hinderer,

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 15:00–18:00 Uhr,  
Beginn: 01.04.2019.

**Anmeldung** bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau,  
79312 Emmendingen,  
Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33,  
E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.

### **Vertiefungskurs zu CAD Inventor 3D**

Einen Vertiefungskurs zu CAD mit Inventor 3D bietet die Gewerbe Akademie vom 7. bis 22. Mai am Standort Schopfheim an. Der Fachkurs basiert auf den Kenntnissen aus dem Aufbaukurs. Es werden komplexe Konstruktionsaufgaben behandelt. Dazu werden benutzerspezifische Programmeinstellungen vorgenommen. Zeichnungsexport, Datenaustausche, Stile und Oberflächen definieren und bearbeiten sind weitere Themen. Im Anschluss an den Lehrgang kann die Abschlussprüfung zur "CAD Fachkraft" abgelegt werden.

Die Kosten für den Fachkurs können durch den Bildungsgutschein der Arbeitsagentur oder durch Zuschüsse aus dem Europäischen Sozialfonds gemindert werden. Weitere Auskünfte und Beratung gibt es bei der Gewerbe Akademie unter Telefon 07622 686815 sowie unter [www.gewerbeakademie.de](http://www.gewerbeakademie.de).

### **Grundlagen der Rechtlichen Betreuung – ein Basisseminar für Ehrenamtliche**

Ein rechtlicher Betreuer wird einem Menschen vom Betreuungsgericht zur Seite gestellt, wenn dieser seine Angelegenheiten aufgrund einer Erkrankung, einer Behinderung oder wegen altersbedingten Einschränkungen nicht mehr selbst bewältigen kann. Das Führen einer Rechtlichen Betreuung erfordert rechtliche Kenntnisse, soziale Kompetenz und Lebenserfahrung. So unterstützt der rechtliche Betreuer seinen Betreuten beispielsweise bei der Regelung von finanziellen Fragen, stellt Anträge, ist Ansprechpartner in gesundheitlichen Belangen oder hilft bei der Suche nach einer Wohnung oder einem Heimplatz. Die Aufgabe ist vielseitig und spannend.

Auch in diesem Jahr bieten die Betreuungsvereine im Landkreis Emmendingen wieder allen Ehrenamtlichen, die diese Aufgabe neu übernommen haben und allen, die zukünftig Interesse an dieser Tätigkeit haben, das Basisseminar „Grundlagen der Rechtlichen Betreuung“ an. Vermittelt werden rechtliche, medizinische und psychosoziale Kenntnisse, die für das Führen einer Rechtlichen Betreuung relevant sind.

Das Seminar findet am Freitag den 05.04.2018 von 15.00 – 19.00 Uhr und am Samstag den 06.04.2018 von 9.00 – 14.00 Uhr im ev. Gemeindehaus, Hebelstr. 2 in Emmendingen statt. Geleitet wird dieses Seminar von den Mitarbeitenden der beiden im Landkreis tätigen Betreuungsvereine. Die Anmeldung ist bis zum 29.03.2019 möglich beim Betreuungsverein Netzwerk Diakonie Emmendingen e. V., Tel. 07641/962975-0 oder beim Sozialdienst katholischer Frauen e. V. Waldkirch, Tel. 07681/474539-0

Das Basisseminar wird unterstützt durch das Ministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familien, Frauen und Senioren aus Mitteln des Landes Baden-Württemberg sowie durch Mittel des Landkreises Emmendingen. Die Teilnahme ist dadurch kostenfrei.



# EXOTISCHES PAPAYA- HÄHNCHEN

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

4 Bund Frühlingszwiebeln  
Frischer Ingwer (ca. 10 cm)  
4 Knoblauchzehen  
2 grüne Chilischoten  
2 Limetten  
2 (ca. 1.000 g) nicht ganz reife Papaya  
12 Blätter frische Minze  
12 Blätter frischer Basilikum  
4 Stängel glatte Petersilie  
4 (je ca. 190 g) Hähnchenbrustfilets  
4 EL Öl  
Salz,  
Pfeffer  
4 EL Thai-Fischsauce  
4 EL Sojasauce  
Wok (oder Pfanne)



## ZUBEREITUNG

Frühlingszwiebel waschen, Wurzelbüschel und welkes Grün entfernen, in ca. 2 cm lange Stücke schneiden. Ingwer und Knoblauch schälen, fein würfeln. Chilischote waschen, längs aufschlitzen. Stiel und Kerne entfernen, in feine Ringe schneiden. Limette auspressen. Papaya schälen, halbieren und mit einem Löffel die Kerne entfernen. Fruchtfleisch erst in dünne Spalten schneiden, Streifen dann in ca. 3 cm lange Stücke. Papayastreifen mit dem Limettensaft übergießen. Hähnchenbrust waschen, trocken tupfen und in Streifen schneiden. Basilikum, Petersilie und Minze waschen, trocken schütteln und die Blätter von den Stängeln zupfen.

Öl erhitzen. Hähnchenbruststreifen hineingeben, mit Salz und Pfeffer würzen und bei starker Hitze rundherum unter Rühren goldbraun anbraten. Dann das Fleisch aus dem Wok/der Pfanne nehmen und beiseite stellen. Jetzt Frühlingszwiebeln, Ingwer, Knoblauch und Chili in den Wok/die Pfanne und unter Rühren ca. 1 Minute anbraten. Die Papaya mitsamt dem Limettensaft zugeben, weitere 2 Minuten unter Rühren braten. Die Fischsauce, die Sojasauce und 2 EL Wasser in den Wok/die Pfanne und aufkochen. Fleisch erneut in den Wok/die Pfanne geben, eine weitere Minute mitgaren. Wok/Pfanne vom Herd nehmen, Kräuter untermischen, portionsweise in Schüsseln verteilen und gleich servieren.

## TIPPS & TRICKS

100 g Papaya haben nur 32 Kalorien. Die Tropenfrucht besteht zu 87 Prozent aus Wasser und ist eine regelrechte „Vitamin-C-Bombe“. Der Name „Papaya“ kommt vom Wort ababai, was in der Karibik ursprünglich „Baum der Gesundheit“ hieß. Geschmacklich ist die Frucht süß, hat aber wenig Aroma. Papayas gibt es in den Supermärkten und Discountern fast das ganze Jahr über zu kaufen. Man kann die Frucht wie Gemüse kochen und braten; zusammen mit Limettensaft, Zucker und Ingwer machen sie Obstsalate und Süßspeisen zum besonderen Genuss.





*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,  
aber es tut gut, zu erfahren, wie viele ihn gern hatten.*

## Fritz Blum

\* 25. 6. 1937 † 23. 2. 2019

**Ein herzliches Dankeschön** all jenen, die so mitfühlende  
Worte in Briefen, Karten für uns fanden sowie für die  
Blumen und Geldspenden.

- D** - Herrn Pfarrer Röskamp für die feierliche Gestaltung der Trauerfeier  
- Herrn Mähling für die würdevolle Urnenbeisetzung
- A** - dem Pflegeteam GePaRD für die fürsorgliche Unterstützung  
- dem Praxisteam Dres. Schweiger für die ärztliche Versorgung  
- der Geschäftsleitung und den ehemaligen Arbeitskollegen vom
- N** Zentrum für Psychiatrie Emmendingen für die Anteilnahme  
- der Feuerwehr Malterdingen für den ehrenden Nachruf
- K** - dem Bestattungsinstitut Heudorf für die hilfreiche Entlastung  
- der Gärtnerei Engler für den schönen Blumenschmuck
- E** - allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten und den  
Schulkameraden, die gemeinsam mit uns Abschied genommen haben.

79364 Malterdingen, im März 2019  
Schulstraße 2

**Heinrich, Carmen und Hubert mit Familien**

## STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.  
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

On line lesen!  
[www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**





BADEPARADIES  
SCHWARZWALD  
Titisee



# GALAXY SCHWARZWALD

## das Rutschen*Universum*

Mehr als **25** Attraktionen davon:

**23**  
Hightech-Rutschen

über **1.200**  
Rutschmeter

Galaktisches  
Wellenbad

exklusiver  
Relax-Bereich  
mit echten Palmen

Mehr.Action.Erleben.

[www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)

## Heilpraktikerschule Isolde Richter

kompakt, modern und perfekt betreut

### Ausbildung HeilpraktikerIn

4 Wochen kostenlos Probelernten!

Neustart: 7. Mai 2019 um 18.00 - 21.00 Uhr

Üsenbergerstraße 11-13, 79341 Kenzingen  
www.Isolde-Richter.de Tel. 07644-927883-0 Info@Isolde-Richter.de



## Sommerräderwechsel (4 Räder\*) inkl. Fahrzeugdurchsicht

**Alle Fahrzeugmarken 19,99 €**

\*Räderwechsel (4 Reifen auf Felgen ab- und anmontieren)

...einsteigen & losfahren

## Autohaus Barleon

Freiburger Str.15-17, 79341 Kenzingen  
Telefon 07644/8111  
www.autohaus-barleon.de

Abfindung  
Kindergeld  
Steuererstattung  
Riesterrente  
Freibetrag

**SELO** SELO e.V.  
Steuerklärungs-Service  
für Arbeitnehmereinkünfte  
(Lohnsteuerhilfeverein)

**Steuererklärung?**  
**Kein Problem!**  
Tel. 07641-912322  
Wilhelmstr.6 in Emmendingen  
Hinweis: Angebot nur für Mitglieder mit  
ausschließlich nichtselbständigen Einkünften.

selo24.de

**Verkäufer (m/w/d)**  
für unsere  
**Spargel- und Erdbeerstände in Malterdingen**  
**ab sofort bis Juli in Voll-/Teilzeit gesucht.** Sie sind freundlich,  
zuverlässig, flexibel und verkaufen gerne? Dann bewerben Sie sich unter:  
**www.wassmer-spargel-erdbeeren.de** oder  
**bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de**  
**Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. – Fr. 9–17 Uhr und Sa. 10–16 Uhr**  
**Fritz Wassmer • Spargel- und Erdbeerkulturen**

*Wir stehen Ihnen  
in Ihrer Trauer  
zur Seite*

## Dorothea Müßle

Bestattungen

- Bestattungen und Überführungen
- Einfühlsame, kompetente Unterstützung
- Erledigung aller Formalitäten
- Dekorative Gestaltung der Trauerfeier
- Vorsorgeberatung – bereits zu Lebzeiten

Erbprinzenstraße 9 · 79367 Weisweil  
dorothea@muessle-bestattungen.de

Jederzeit erreichbar:  
Tel. 07646-913380

## AKTIVA®

Immobilien im Breisgau

Wir suchen für unsere Kunden

- Gastronomie- u. Beherbergungsimmobilien
- Ferienimmobilien (Ein- oder Mehrfamilienhäuser)
- Baugrundstücke und landw. Anwesen

Wir freuen uns über Ihren Anruf.

Stefan Discher u. Team  
AKTIVA Immobilien im Breisgau GmbH

Hauptstraße 50a - 79364 Malterdingen  
**0 76 44 - 928 70 28 - www.aktiva-immobilien.de**

## Neue Yoga-Kurse: Start Anfang April

Yoga für Einsteiger, Geübte &  
**Yoga für Schwangere**  
Info & Anmeldung:  
Tanja Bruckert  
07643/933412  
Kursplan: www.yoga-studio-herbolzheim.de

Zuverlässiger GÄRTNER 54 im öffentlichen DIENST von Beruf gelernter Schreiner sowie  
Ehefrau 50 (Arztsekretärin) **suchen Wohnung** (gern im EG) bis ca. 60 qm.  
Wir sind Nichtraucher, bieten Hilfe an wie Hausmeister- und Gartenarbeiten.  
Tel.: 0 78 22 / 4 49 73 67

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi  
Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

## S' Blättle immer dabei!

Erhältlich im App Store  
APP ERHÄLTICH BEI Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
www.primo-stockach.de • www.myebättle.de

## Geflügelverkauf Giesecker

Di., 26.03.2019 Malterdingen, alte Schule, 08.30 Uhr  
Tel. 02353/7000-0 www.gefluegelhof-giesecker.de

KW 12 Gültig vom 22.03. bis 23.03.2019

**REWE**  
DIETER SCHNEIDER

Im Breisgau zu Hause!

UNSERE MÄRKTE · UNSERE PARTNER  
**maßgeschneidert**  
FÜR DEN  
**BREISGAU**



AUS DEINER  
REGION

**Saftige Schweinehals-Steaks**  
versch. gewürzt,  
aus eigener  
Schweineaufzucht,  
je 1 kg

**Aktionspreis**

**6,99**



AUS DEINER  
REGION



**Zarter Milchkalbsbraten**  
aus der Keule,  
aus heimischer  
Aufzucht,  
je 100 g

**Aktionspreis**

**2,49**



AUS DEINER  
REGION



**Lange Rote**  
im 6er Frischepack, aus  
eigener Produktion,  
je 100 g

**Aktionspreis**

**0,89**



AUS DEINER  
REGION



**Wienerle**  
Kesselfleisch, knackig,  
aus eigener Produktion,  
je 100 g

**Aktionspreis**

**0,89**

Nur in Emmendingen in der  
Karl-Friedrich-Str. erhältlich

AUS DEINER  
REGION



**Frische Seelbacher Forellen**  
ideal zum Grillen, natur oder  
mariniert,  
küchenfertig ausgenommen,  
je 100 g

**KNÜLLER!**

**Aktionspreis**

**0,88**



**Meggle Alpenbutter oder Streichzart**  
versch. Sorten,  
je 250-g-Becher/Pckg.  
(100 g = 0,68)

**Aktionspreis**

**1,69**

**10.000**  
PRODUKTTESTER  
FÜR DARKMILK GESUCHT.

Jetzt teilnehmen  
unter [rewe.de/milka](http://rewe.de/milka)



**Milka Schokolade darkmilk**  
je 85-g-Tafel  
(100 g = 0,88)  
oder **Milka Schokolade Alpenmilk**  
je 100-g-Tafel

**21% gespart**

**0,75**



**Dallmayr Kaffee Classic**  
gemahlener  
Bohnenkaffee,  
je 500-g-Pckg.  
(1 kg = 7,58)

**36% gespart**

**3,79**



**Coca-Cola\*, Coca-Cola Zero\*, Fanta oder Sprite Mischkasten**  
\*koffeinhaltig,  
je 12 x 1-l-Fl.-Kasten  
(1 l = 0,75)  
zzgl. 3,30 Pfand

**25% gespart**

**8,99**



**Bitburger Pils**  
versch. Sorten,  
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten  
(1 l = 1,10)  
zzgl. 3,10 Pfand

**24% gespart**

**10,99**

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Weisweiler Straße 2 • 79341 Kenzingen  
Karl-Friedrich-Str. 97 • 79312 Emmendingen  
Für Sie geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

Besuchen Sie REWE  
Dieter Schneider auch  
im Internet unter:  
[www.rewe-dieter-schneider.de](http://www.rewe-dieter-schneider.de)



REWE DEIN MARKT